

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN ISO 18541-4:2016

01-marec-2016

Cestna vozila - Standardizirani dostop do informacij o popravilih in vzdrževanju avtomobilov (RMI) - 4. del: Preskus skladnosti (ISO 18541-4:2015)

Road vehicles - Standardized access to automotive repair and maintenance information (RMI) - Part 4: Conformance test (ISO 18541-4:2015)

Straßenfahrzeuge - Standardisierter Zugang zur Reparatur und Wartungsinformationen (RMI) - Teil 4: Konformitätsprüfungen (ISO 18541-4:2015)

PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Véhicules routiers - Normalisation de l'accès aux informations relatives à la réparation et à la maintenance pour l'automobile (RMI) - Partie 4: Tests de conformité (ISO 18541-4:2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31ca80eb-efbe-4d1d-b585-6131492f7b59/sist-en-iso-18541-4-2016>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 18541-4:2015

ICS:

43.040.15	Avtomobilska informatika. Vgrajeni računalniški sistemi	Car informatics. On board computer systems
43.180	Diagnostična, vdrževalna in preskusna oprema	Diagnostic, maintenance and test equipment

SIST EN ISO 18541-4:2016

en

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 18541-4:2016](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31ca80eb-efbe-4d1d-b585-6131492f7b59/sist-en-iso-18541-4-2016>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 18541-4

November 2015

ICS 43.040.15; 43.180

English Version

Road vehicles - Standardized access to automotive repair and maintenance information (RMI) - Part 4: Conformance test (ISO 18541-4:2015)

Véhicules routiers - Normalisation de l'accès aux informations relatives à la réparation et à la maintenance pour l'automobile (RMI) - Partie 4: Tests de conformité (ISO 18541-4:2015)

Straßenfahrzeuge - Standardisierter Zugang zur Reparatur und Wartungsinformationen (RMI) - Teil 4: Konformitätsprüfungen (ISO 18541-4:2015)

This European Standard was approved by CEN on 12 September 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

**The STANDARD PREVIEW
(standardsite.cen.eu)**

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

[SIST EN ISO 18541-4:2016](#)

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 18541-4:2016](#)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31ca80eb-efbe-4d1d-b585-6131492f7b59/sist-en-iso-18541-4-2016>

European foreword

This document (EN ISO 18541-4:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 22 "Road vehicles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 301 "Road vehicles" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

(standards.iteh.ai)
Endorsement notice

The text of ISO 18541-4:2015 has been approved by CEN as EN ISO 18541-4:2015 without any modification.
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-iso-18541-4-and-8-83-6131492f7b59/sist-en-iso-18541-4-2016>

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 18541-4:2016](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31ca80eb-efbe-4d1d-b585-6131492f7b59/sist-en-iso-18541-4-2016>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
18541-4

First edition
2015-11-01

Road vehicles — Standardized access to automotive repair and maintenance information (RMI) —

Part 4: Conformance test

iTeh STANDARD PREVIEW
Véhicules routiers—Normalisation de l'accès aux informations
relatives à la réparation et à la maintenance pour l'automobile
(RMI)

Partie 4: Tests de conformité
SIST EN ISO 18541-4:2016

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31ca80eb-efbe-4d1d-b585-
6131492f7b59/sist-en-iso-18541-4-2016](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31ca80eb-efbe-4d1d-b585-6131492f7b59/sist-en-iso-18541-4-2016)



Reference number
ISO 18541-4:2015(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 18541-4:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31ca80eb-efbe-4d1d-b585-6131492f7b59/sist-en-iso-18541-4-2016>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

	Page
Foreword	xiii
Introduction	xiv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms, definitions and abbreviated terms	1
3.1 Terms and definitions	1
3.2 Abbreviated terms	2
4 Conformance test basic principles and clustering	2
4.1 Basic principles for conformance test case definition	2
4.2 Conformance test clustering	3
4.2.1 General	3
4.2.2 Main conformance test case clusters	3
5 Test case structure	7
5.1 Conformance test case — General structure	7
5.1.1 Overview	7
5.1.2 Test case reference number and title [RMI-CT_...] [title]	8
5.1.3 Test purpose	8
5.1.4 Configuration	8
5.1.5 Preamble (setup state)	8
5.1.6 Test execution	8
5.1.7 Postamble	8
5.2 Result criteria	8
6 CT cluster 1 — Test technical infrastructure	9
6.1 [RMI-CT_TREQ-13, 14, 15, 16, 18] Annex A1 Test client configuration	9
6.1.1 Overview	9
6.1.2 Test purpose	9
6.1.3 Configuration	9
6.1.4 Preamble (setup state)	9
6.1.5 Test execution	9
6.1.6 Postamble	10
6.2 [RMI-CT_TREQ-17] Test presentation formats for information packages	10
6.2.1 Overview	10
6.2.2 Test purpose	10
6.2.3 Configuration	10
6.2.4 Preamble (setup state)	10
6.2.5 Test execution	10
6.2.6 Postamble	10
7 CT cluster 2 — Test client's external interfaces	10
7.1 [RMI-CT_TREQ-9] Test vehicle communication interface (VCI)	10
7.1.1 Overview	10
7.1.2 Test purpose	10
7.1.3 Configuration	11
7.1.4 Preamble (setup state)	11
7.1.5 Test execution	11
7.1.6 Postamble	11
7.2 [RMI-CT_TREQ-11] Test parts ordering for security-related features	11
7.2.1 Overview	11
7.2.2 Test purpose	11
7.2.3 Configuration	12
7.2.4 Preamble (setup state)	12
7.2.5 Test execution	12
7.2.6 Postamble	12

ISO 18541-4:2015(E)

7.3	[RMI-CT_TREQ-12] Test partnered accessory provider systems.....	12
7.3.1	Overview.....	12
7.3.2	Test purpose.....	12
7.3.3	Configuration.....	12
7.3.4	Preamble (setup state).....	13
7.3.5	Test execution.....	13
7.3.6	Postamble.....	13
8	CT cluster 3 — Test user authentication, authorization and administration	13
8.1	[RMI-CT_UC1.1] Test to register IO for use of the VM RMI system.....	13
8.1.1	Overview.....	13
8.1.2	Test purpose.....	13
8.1.3	Configuration.....	13
8.1.4	Preamble (setup state).....	13
8.1.5	Test execution.....	14
8.1.6	Postamble.....	14
8.2	[RMI-CT_UC1.2_A] Test to register IO employee for use of the VM RMI system — Scenario A.....	14
8.2.1	Overview.....	14
8.2.2	Test purpose.....	14
8.2.3	Configuration.....	14
8.2.4	Preamble (setup state).....	15
8.2.5	Test execution.....	15
8.3	[RMI-CT_UC1.2_B] Test to register IO employee for use of the VM RMI system — Scenario B.....	15
	iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)	
8.3.1	Overview.....	15
8.3.2	Test purpose.....	15
8.3.3	Configuration.....	15
8.3.4	Preamble (setup state).....	15
8.3.5	Test execution.....	16
8.3.6	Postamble.....	16
8.4	[RMI-CT_UC1.3] Test to maintain IO status.....	16
8.4.1	Overview.....	16
8.4.2	Test purpose.....	16
8.4.3	Configuration.....	16
8.4.4	Preamble (setup state).....	16
8.4.5	Test execution.....	17
8.4.6	Postamble.....	17
8.5	[RMI-CT_UC1.4] Test to maintain user status.....	17
8.5.1	Overview.....	17
8.5.2	Test purpose.....	17
8.5.3	Configuration.....	17
8.5.4	Preamble (setup state).....	17
8.5.5	Test execution.....	17
8.5.6	Postamble.....	18
8.6	[RMI-CT_UC1.5] Test to de-register an IO employee.....	18
8.6.1	Overview.....	18
8.6.2	Test purpose.....	18
8.6.3	Configuration.....	18
8.6.4	Preamble (setup state).....	18
8.6.5	Test execution.....	18
8.6.6	Postamble.....	19
8.7	[RMI-CT_UC1.6] Test login to VM RMI system.....	19
8.7.1	Overview.....	19
8.7.2	Test purpose.....	19
8.7.3	Configuration.....	19
8.7.4	Preamble (setup state).....	19
8.7.5	Test execution.....	19
8.7.6	Postamble.....	20

8.8	[RMI-CT_UC1.7] Test for granting access to security-related RMI	20
8.8.1	Overview	20
8.8.2	Test purpose	20
8.8.3	Configuration	20
8.8.4	Preamble (setup state)	20
8.8.5	Test execution	20
8.8.6	Postamble	21
9	CT cluster 4 — Test functional user interface implementation	21
9.1	[RMI-CT_FREQ-1] Test for RMI access mode	21
9.1.1	Overview	21
9.1.2	Test purpose	21
9.1.3	Configuration	21
9.1.4	Preamble (setup state)	21
9.1.5	Test execution	21
9.1.6	Postamble	21
9.2	[RMI-CT_FREQ-2] Test for registration and login support	21
9.2.1	Overview	21
9.2.2	Test purpose	21
9.2.3	Configuration	22
9.2.4	Preamble (setup state)	22
9.2.5	Test execution	22
9.2.6	Postamble	22
9.2.7	Result criteria	22
9.3	[RMI-CT_FREQ-3] Test for implemented use cases map	22
9.3.1	Overview	22
9.3.2	Test purpose	22
9.3.3	Configuration	22
9.3.4	Preamble (setup state)	22
9.3.5	Test execution	23
9.3.6	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31ca80eb-efbe-4d1d-b585-6314927b59/sist_en_iso_18541-4-2016	23
9.4	[RMI-CT_FREQ-4] Test for download area	23
9.4.1	Overview	23
9.4.2	Test purpose	23
9.4.3	Configuration	23
9.4.4	Preamble (setup state)	23
9.4.5	Test execution	23
9.4.6	Postamble	24
9.5	[RMI-CT_FREQ-5] Test for navigational pathway	24
9.5.1	Overview	24
9.5.2	Test purpose	24
9.5.3	Configuration	24
9.5.4	Preamble (setup state)	24
9.5.5	Test execution	24
9.5.6	Postamble	25
10	CT cluster 5 — Test payment for RMI	25
10.1	[RMI-CT_UC2] Test payment for RMI	25
10.1.1	Overview	25
10.1.2	Test purpose	25
10.1.3	Configuration	25
10.1.4	Preamble (setup state)	25
10.1.5	Test execution	26
10.1.6	Postamble	26
11	CT cluster 6 — Test for vehicle identification	26
11.1	[RMI-CT_UC3.1] Test vehicle identification through use of VIN	26
11.1.1	Overview	26
11.1.2	Test purpose	26
11.1.3	Configuration	26

ISO 18541-4:2015(E)

11.1.4	Preamble (setup state)	26
11.1.5	Test execution.....	27
11.1.6	Postamble.....	27
11.2	[RMI-CT_UC3.2] Test vehicle identification via product features.....	27
11.2.1	Overview.....	27
11.2.2	Test purpose.....	27
11.2.3	Configuration.....	27
11.2.4	Preamble (setup state)	27
11.2.5	Test execution.....	27
11.2.6	Postamble.....	28
12	CT cluster 7 — Test selection methods for RMI.....	28
12.1	[RMI-CT_UC4.1] Test selection of information type	28
12.1.1	Overview.....	28
12.1.2	Test purpose.....	28
12.1.3	Configuration.....	28
12.1.4	Preamble (setup state)	28
12.1.5	Test execution.....	28
12.1.6	Postamble.....	29
12.2	[RMI-CT_UC4.2] Test search by standardized terms.....	29
12.2.1	Overview.....	29
12.2.2	Test purpose.....	29
12.2.3	Configuration.....	29
12.2.4	Preamble (setup state)	29
12.2.5	Test execution.....	29
12.2.6	Postamble.....	30
12.3	[RMI-CT_UC4.3] Test navigation using product structure.....	30
12.3.1	Overview.....	30
12.3.2	Test purpose.....	30
12.3.3	Configuration.....	30
12.3.4	Preamble (setup state).....	30
12.3.5	Test execution.....	30
12.3.6	Postamble.....	31
12.4	[RMI-CT_UC4.4] Test selection by document identifier.....	31
12.4.1	Overview.....	31
12.4.2	Test purpose.....	31
12.4.3	Configuration.....	31
12.4.4	Preamble (setup state)	31
12.4.5	Test execution.....	31
12.4.6	Postamble.....	31
13	CT cluster 8 — Test retrieval of information packages.....	32
13.1	[RMI-CT_UC5.1.1] Test retrieval of general workshop procedures.....	32
13.1.1	Overview.....	32
13.1.2	Test purpose.....	32
13.1.3	Configuration.....	32
13.1.4	Preamble (setup state)	32
13.1.5	Test execution.....	32
13.1.6	Postamble.....	32
13.2	[RMI-CT_UC5.1.2] Test retrieval of body repair procedures.....	32
13.2.1	Overview.....	32
13.2.2	Test purpose.....	33
13.2.3	Configuration.....	33
13.2.4	Preamble (setup state)	33
13.2.5	Test execution.....	33
13.2.6	Postamble.....	33
13.3	[RMI-CT_UC5.1.3] Test retrieval of temporary repair procedures.....	33
13.3.1	Overview.....	33
13.3.2	Test purpose.....	33

13.3.3	Configuration	34
13.3.4	Preamble (setup state)	34
13.3.5	Test execution	34
13.3.6	Postamble	34
13.4	[RMI-CT_UC5.1.4] Test retrieval of preparation for PTI	34
13.4.1	Overview	34
13.4.2	Test purpose	34
13.4.3	Configuration	34
13.4.4	Preamble (setup state)	35
13.4.5	Test execution	35
13.4.6	Postamble	35
13.5	[RMI-CT_UC5.2] Test retrieval of wiring diagrams	35
13.5.1	Overview	35
13.5.2	Test purpose	35
13.5.3	Configuration	35
13.5.4	Preamble (setup state)	35
13.5.5	Test execution	36
13.5.6	Postamble	36
13.6	[RMI-CT_UC5.3] Test retrieval of technical service bulletin	36
13.6.1	Overview	36
13.6.2	Test purpose	36
13.6.3	Configuration	36
13.6.4	Preamble (setup state)	36
13.6.5	Test execution	37
13.6.6	Postamble	37
13.7	[RMI-CT_UC5.4] Test retrieval of recall information	37
13.7.1	Overview	37
13.7.2	Test purpose	37
13.7.3	Configuration	37
13.7.4	Preamble (setup state)	37
13.7.5	Test execution	37
13.7.6	Postamble	38
13.8	[RMI-CT_UC5.5] Test retrieval of maintenance schedule	38
13.8.1	Overview	38
13.8.2	Test purpose	38
13.8.3	Configuration	38
13.8.4	Preamble (setup state)	38
13.8.5	Test execution	38
13.8.6	Postamble	39
13.9	[RMI-CT_UC5.6.1] Test retrieval of spare parts (identification)	39
13.9.1	Overview	39
13.9.2	Test purpose	39
13.9.3	Configuration	39
13.9.4	Preamble (setup state)	39
13.9.5	Test execution	39
13.9.6	Postamble	39
13.10	[RMI-CT_UC5.6.2] Test retrieval of spare parts (access)	40
13.10.1	Overview	40
13.10.2	Test purpose	40
13.10.3	Configuration	40
13.10.4	Preamble (setup state)	40
13.10.5	Test execution	40
13.10.6	Postamble	40
13.11	[RMI-CT_UC5.7.1] Test retrieval of accessory information factory fitted (included in general RMI)	40
13.11.1	Overview	40
13.11.2	Test purpose	40
13.11.3	Configuration	41

ISO 18541-4:2015(E)

13.11.4 Preamble (setup state)	41
13.11.5 Test execution.....	41
13.11.6 Postamble.....	41
13.12 [RMI-CT_UC5.7.2] Test retrieval of accessory information partnered with a VM part number	41
13.12.1 Overview.....	41
13.12.2 Test purpose	41
13.12.3 Configuration.....	41
13.12.4 Preamble (setup state)	42
13.12.5 Test execution.....	42
13.12.6 Postamble.....	42
13.13 [RMI-CT_UC5.7.3] Test retrieval of fitting information for accessories with no VM part number	42
13.13.1 Overview.....	42
13.13.2 Test purpose	42
13.13.3 Configuration.....	42
13.13.4 Preamble (setup state)	42
13.13.5 Test execution.....	43
13.13.6 Postamble.....	43
13.14 [RMI-CT_UC5.8] Test retrieval of labour times	43
13.14.1 Overview.....	43
13.14.2 Test purpose	43
13.14.3 Configuration.....	43
13.14.4 Preamble (setup state)	43
13.14.5 Test execution.....	44
13.14.6 Postamble.....	44
13.15 [RMI-CT_UC5.9] Test retrieval of converted vehicle information	44
13.15.1 Overview.....	44
13.15.2 Test purpose	44
13.15.3 Configuration.....	44
13.15.4 Preamble (setup state)	44
13.15.5 Test execution.....	44
13.15.6 Postamble.....	45
13.16 [RMI-CT_UC5.10] Test retrieval of special tool information	45
13.16.1 Overview.....	45
13.16.2 Test purpose	45
13.16.3 Configuration.....	45
13.16.4 Preamble (setup state)	45
13.16.5 Test execution.....	45
13.16.6 Postamble.....	46
14 CT cluster 9 — Test vehicle diagnostics	46
14.1 [RMI-CT_UC6.1] Test DTC resolution.....	46
14.1.1 Overview.....	46
14.1.2 Test purpose	46
14.1.3 Configuration.....	46
14.1.4 Preamble (setup state)	46
14.1.5 Test execution.....	46
14.1.6 Postamble.....	46
14.2 [RMI-CT_UC6.2] Test VM symptom resolution.....	47
14.2.1 Overview.....	47
14.2.2 Test purpose	47
14.2.3 Configuration.....	47
14.2.4 Preamble (setup state)	47
14.2.5 Test execution.....	47
14.2.6 Postamble.....	47
14.3 [RMI-CT_UC6.3] Test integrated diagnostics	47
14.3.1 Overview.....	47
14.3.2 Test purpose	48

14.3.3	Configuration	48
14.3.4	Preamble (setup state)	48
14.3.5	Test execution	48
14.3.6	Postamble	48
15	CT cluster 10 — Test updating, replacing and tuning of modules (ECUs)	48
15.1	[RMI-CT_UC7.1] Test updating and replacing modules information	48
15.1.1	Overview	48
15.1.2	Test purpose	49
15.1.3	Configuration	49
15.1.4	Preamble (setup state)	49
15.1.5	Test execution	49
15.1.6	Postamble	49
15.2	[RMI-CT_UC7.2] Test tuning kit	49
15.2.1	Overview	49
15.2.2	Test purpose	50
15.2.3	Configuration	50
15.2.4	Preamble (setup state)	50
15.2.5	Test execution	50
15.2.6	Postamble	50
16	CT cluster 11 — Test electronic maintenance history	50
16.1	[RMI-CT_UC8] Test electronic maintenance history	50
16.1.1	Overview	50
16.1.2	Test purpose	51
16.1.3	Configuration	51
16.1.4	Preamble (setup state)	51
16.1.5	Test execution	51
16.1.6	Postamble	51
17	CT cluster 12 — Test repair assistance, technical support	51
17.1	[RMI-CT_UC9] Test repair assistance, technical support	51
17.1.1	Overview	51
17.1.2	Test purpose	52
17.1.3	Configuration	52
17.1.4	Preamble (setup state)	52
17.1.5	Test execution	52
17.1.6	Postamble	52
18	CT cluster 13 — Test request for contact information	52
18.1	[RMI-CT_UC10.1] Test for retrieval of electronic tool information (Diagnostic, Reprogramming, VCI)	52
18.1.1	Overview	52
18.1.2	Test purpose	52
18.1.3	Configuration	53
18.1.4	Preamble (setup state)	53
18.1.5	Test execution	53
18.1.6	Postamble	53
18.2	[RMI-CT_UC10.2] Test for retrieval of test equipment and diagnostic tool manufacturers information	53
18.2.1	Overview	53
18.2.2	Test purpose	53
18.2.3	Configuration	53
18.2.4	Preamble (setup state)	54
18.2.5	Test execution	54
18.2.6	Postamble	54
18.3	[RMI-CT_UC10.3] Test for retrieval of training material (delegate information)	54
18.3.1	Overview	54
18.3.2	Test purpose	54
18.3.3	Configuration	54